

HU

HUNGARIAN LESSON

Basic Conversation 3 · Chapter 2 · Planning a Trip: Holidays & Itineraries

Hungarian Basic Conversation 3

Chapter 2 · Planning a Trip: Holidays & Itineraries

Planning a Trip — Utazástervezés

*A holiday needs a plan: where, when, for how long, and what to book. In this chapter you learn the months and the ordinal numbers you need for dates, the endings **-tól ... -ig** and **-ra/-re** for time spans, and how to book tickets and rooms. Dialogs have no respelling line; the Hard words notes cover the difficult words.*

① Summer Plans — Nyári tervek

A:

Hova utaztok a nyáron?

Where are you travelling to in the summer?

B:

Magyarországra megyünk, a
családomhoz.

We're going to Hungary, to my family.

A:

Mikor indultok?

When are you leaving?

B:

Július tizedikén indulunk, és
huszonnegyedikén jövünk haza.

We leave on 10 July and come home on the
24th.

A:

Akkor két hétig lesztek ott?

So you'll be there for two weeks?

B:

Igen, két hétre megyünk.

Yes, we're going for two weeks.

② Buying Flight Tickets — Repülőjegy

A:

Jó napot! Repülőjegyet szeretnék
venni Budapestre.

Good day! I'd like to buy a plane ticket to
Budapest.

B:

Csak oda, vagy oda-vissza?

One way, or return?

A:

Oda-vissza, két főre.

Return, for two people.

B:

Mikor szeretnének utazni?

When would you like to travel?

A:

Június harmadikán, és két hét
múlva jövünk vissza.

On 3 June, and we come back two weeks
later.

B:

Rendben, megnézem, mi van
szabad.

Hard words: utaztok UH-tawz-tok ·
Magyarországra MAW-dyawr-or-sahg-raw ·
tizedikén TIH-zeh-dih-kayn ·
huszonnegyedikén HU-son-nehdy-eh-dih-kayn

Fine, I'll see what is available.

Hard words: repülőjegy REH-pue-leuu-yehdy ·
oda-vissza O-daw-VIS-saw · harmadikán
HAWR-maw-dih-kahn · szabad SAW-bawd

③ Booking a Hotel Room — Szobafoglalás

A:

Szeretnék foglalni egy szobát két
főre, három éjszakára.

I'd like to book a room for two people, for
three nights.

B:

Mikor érkeznek?

When are you arriving?

A:

Augusztus huszadikán.

On 20 August.

B:

És meddig maradnak?

And how long are you staying?

A:

Huszonharmadikáig, azaz
csütörtökig.

Until the 23rd, that is, until Thursday.

B:

Rendben. Hogy hívják?

Fine. What's your name?

Hard words: éjszakára AYY-saw-kah-raw ·
huszonharmadikáig HU-son-hawr-maw-dih-
kah-ig · azaz AW-zawz · csütörtökig CHUE-
teur-teuk-ig

④ The Itinerary (Philip's) — Útiterv

A:

Mi a program Magyarországon,
Philip?

What's the plan in Hungary, Philip?

B:

Hétfőtől szerdáig Budapesten
leszünk.

From Monday to Wednesday we'll be in
Budapest.

A:

És utána?

And after that?

B:

Csütörtökön megyünk a Balatonra,
és vasárnapig ott maradunk.

On Thursday we go to Lake Balaton and stay
there until Sunday.

A:

Mikor repültök haza?

When are you flying home?

B:

Hétfőn reggel.

On Monday morning.

Hard words: szerdáig SEHR-dah-ig ·
Balatonra BAW-law-ton-raw · vasárnapig
VAW-shahr-nawp-ig · repültök REH-puel-teuk

⑤ Packing — Csomagolás

A:

Becsomagoltál már?

Have you packed yet?

B:

Még nem. A bőröndöt már

lehoztam a padlásról.

Not yet. I've already brought the suitcase down from the attic.

A:

Az útleveled megvan?

Do you have your passport?

B:

Igen, a jegyek és a szállodafoglalás is.

Yes, and the tickets and the hotel booking too.

A:

Akkor már csak a ruhák

hiányoznak.

Then only the clothes are missing.

Hard words: becsomagoltál BEH-cho-maw-

gol-tahl · bőröndöt BEUU-reun-deut ·

padlásról PAWD-lahsh-rohl · szállodafoglalás

SAHL-lo-daw-fog-law-lahsh

⑥ At the Travel Agency — Utazási iroda

A:

Egy tengerparti nyaralást keresek.

I'm looking for a seaside holiday.

B:

Hova szeretne menni,

Olaszországba vagy

Horvátországba?

Where would you like to go, to Italy or to Croatia?

A:

Horvátországba, egy hétre.

To Croatia, for a week.

B:

Júniustól szeptemberig van szabad hely.

From June until September there are places free.

A:

Mennyibe kerül egy hét két főre?

How much does a week for two people cost?

B:

Háromszázezer forint, szállással és reggelivel.

Three hundred thousand forints, with accommodation and breakfast.

Hard words: tengerparti TEHN-gehr-pawr-tih

· Horvátországba HOR-vaht-or-sahg-baw ·

reggelivel REHG-geh-lih-vehl



Key Phrases — Fontos kifejezések

SITUATION	HUNGARIAN	SAY IT
Where are you going?	Hova utaztok?	HO-vaw UH-tawz-tok
We're going to Hungary.	Magyarországra megyünk.	MAW-dyawr-or-sahg-raw MEH-dyuenk
For two weeks	Két hétre	KAYT HAYT-reh
From ... to ...	hétfőtől szerdáig	HAYT-feuu-teuul SEHR-dah-ig
When do you leave?	Mikor indultok?	MIH-kor IN-dul-tok
One way / return ticket	Csak oda / oda-vissza	CHAWK O-daw / O-daw VIS-saw
For two people	Két főre	KAYT FEUU-reh
I'd like to book ...	Szeretnék foglalni ...	SEH-reht-nayk FOG-lawl-nih
For three nights	Három éjszakára	HAH-rom AYY-saw-kah-raw
How long are you staying?	Meddig marad?	MEHD-dig MAW-rawd



Months and Dates — Hónapok és dátumok

Month names are written with a small letter. A date is said with an **ordinal number** and the ending **-n** ("on"), which becomes **-án** / **-én** after the ordinal: július tizedikén ("on the 10th of July").

Hungarians write the date from the largest unit to the smallest: 2026. július 10. (year, month, day).

MONTH	HUNGARIAN	SAY IT	MONTH	HUNGARIAN	SAY IT
January	január	YAW-nu-ahr	July	július	YOO-lih-ush
February	február	FEHB-ru-ahr	August	augusztus	OW-gus-tush
March	március	MAHR-tsih-ush	September	szeptember	SEHP-tehm-behr
April	április	AHP-rih-lish	October	október	OK-toh-behr

MONTH	HUNGARIAN	SAY IT	MONTH	HUNGARIAN	SAY IT
May	május	MAH-yush	November	november	NO-vehm-behr
June	június	YOO-nih-ush	December	december	DEH-tsehm-behr

NUMBER	ORDINAL	SAY IT	ON THE ... (DATE)
1	első	EHL-shoh	elsején
2	második	MAH-shaw-dik	másodikán
3	harmadik	HAWR-maw-dik	harmadikán
4	negyedik	NEHDY-eh-dik	negyedikén
5	ötödik	EU-teu-dik	ötödikén
10	tizedik	TIH-zeh-dik	tizedikén
15	tizenötödik	TIH-zehn-eu-teu-dik	tizenötödikén
20	huszadik	HU-saw-dik	huszadikán
24	huszonnegyedik	HU-son-nehdy-eh-dik	huszonnegyedikén
30	harmincadik	HAWR-mint-saw-dik	harmincadikán

How Long? From ... To ... — Mennyi ideig?

Three endings cover most travel plans. **-ra** / **-re** says how long you plan to be somewhere (*két hétre, három éjszakára*). **-ig** means "until" or "for" (*vasárnapig, két hétig*). **-tól** / **-től** means "from" (*hétfőtől, júniustól*). Put them together: *hétfőtől szerdáig*, "from Monday to Wednesday".

Which Place Ending? -ba/-be or -ra/-re?

Most countries take **-ba** / **-be** (*Olaszországba, Horvátországba, Skóciába*), but **Magyarországra** takes **-ra**, and so do most Hungarian cities and areas: *Budapestre, a Balatonra*. This is vocabulary,

so learn each place with its ending. The same goes for "in": *Magyarországon, Budapesten, but Olaszországban.*

Travel Words — Utazási szavak

WORD	HUNGARIAN	SAY IT
holiday	nyaralás	NYAW-raw-lahsh
trip; excursion	kirándulás	KIR-ahn-du-lahsh
plane ticket	repülőjegy	REH-pue-leuu-yehdy
train ticket	vonatjegy	VO-nawt-yehdy
suitcase	bőrönd	BEUU-reunt
booking	foglalás	FOG-law-lahsh
itinerary; programme	útiter / program	OO-tih-tehrv / PRO-grawm
sights	látnivalók	LAHT-nih-vaw-lohk
seaside; coast	tengerpart	TEHN-gehr-pawrt
travel agency	utazási iroda	UH-taw-zah-shih IH-ro-daw

Three More Verbs — Igék

Indefinite / definite pairs: Foglалok egy szobát ("I'm booking a room"), but Foglалom a szobát ("I'm booking the room"). Indulni takes no object, so it has one set of forms.

	FOGLALNI (TO BOOK)	INDULNI (TO SET OFF)	CSOMAGOLNI (TO PACK)
én (I) AYN	foglалok / foglalom FOG-law-lok / FOG-law-lom	indulok IN-du-lok	csomagolok / csomagolom CHO-maw-go-lok / CHO-maw-go-lom

	FOGLALNI (TO BOOK)	INDULNI (TO SET OFF)	CSOMAGOLNI (TO PACK)
te (you) TEH	foglalsz / foglalod FOG-lawls / FOG-law-lod	indulsz IN-dools	csomagolsz / csomagolod CHO-maw-golls / CHO-maw-gol-lod
ő, Ön EUU, EUN	foglal / foglalja FOG-lawl / FOG-lawl-yaw	indul IN-dul	csomagol / csomagolja CHO-maw-gol / CHO-maw-gol-yaw
mi (we) MIH	foglalunk / foglaljuk FOG-law-lunk / FOG-lawl-yuk	indulunk IN-du-lunk	csomagolunk / csomagoljuk CHO-maw-go-lunk / CHO-maw-gol-yuk
ti (you, pl.) TIH	foglaltok / foglaljátok FOG-lawl-tok / FOG-lawl-yah-tok	indultok IN-dul-tok	csomagoltok / csomagoljátok CHO-maw-gol-tok / CHO-maw-gol-yah-tok
ők (they) EUUK	foglalnak / foglalják FOG-lawl-nawk / FOG-lawl-yahk	indulnak IN-dul-nawk	csomagolnak / csomagolják CHO-maw-gol-nawk / CHO-maw-gol-yahk

Vocabulary — Szókincs

20 key words. Read the Hungarian first; each dialog ends with a short note on the new or tricky words (CAPITALS = the stressed first syllable).

#	HUNGARIAN	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	nyaralás	NYAW-raw-lahsh	summer holiday	noun
2	kirándulás	KIR-ahn-du-lahsh	trip; excursion	noun
3	repülőjegy	REH-pue-leuu-yehdy	plane ticket	noun
4	bőrönd	BEUU-reunt	suitcase	noun
5	foglalás	FOG-law-lahsh	booking; reservation	noun

#	HUNGARIAN	SAY IT	ENGLISH	TYPE
6	útiterv	OO-tih-tehrv	itinerary; travel plan	noun
7	tengerpart	TEHN-gehr-pawrt	seaside; coast	noun
8	éjszaka	AYY-saw-kaw	night	noun
9	fő	FEUU	person (in counting people)	noun
10	foglalni	FOG-lawl-nih	to book; to occupy	verb
11	indulni	IN-dul-nih	to set off; to depart	verb
12	érkezni	AYR-keh-z-nih	to arrive	verb
13	csomagolni	CHO-maw-gol-nih	to pack	verb
14	utazni	UH-tawz-nih	to travel	verb
15	maradni	MAW-rawd-nih	to stay	verb
16	repülni	REH-pul-nih	to fly	verb
17	első	EHL-shoh	first	adj
18	második	MAH-shaw-dik	second	adj
19	oda-vissza	O-daw VIS-saw	return (ticket); there and back	adj
20	szabad	SAW-bawd	free; available	adj

Olvasás — Reading

Read the text slowly, then check the word list underneath.

Kovács Anna és a férje nyáron Olaszországba utaznak. Július tizedikén indulnak, és két hétig lesznek ott. Először Rómában töltenek négy napot, utána vonattal mennek Firenzébe.

Anna már lefoglalta a szállodát, és megvette a repülőjegyeket is. Most csomagolnak. A férje nem szeret csomagolni, ezért Anna csinálja. Hétfőn reggel hatkor indul a gép, ezért vasárnap korán lefekszenek.

WORD	SAY IT	ENGLISH
először	EH-leu-seur	first (of all)
tölteni	TEUL-teh-nih	to spend (time)
lefoglalni	LEH-fog-lawl-nih	to book (completed)
megvenni	MEHG-vehn-nih	to buy (completed)
korán	KO-rahn	early
lefeküdni	LEH-feh-kued-nih	to go to bed

True or false? Say the answer first, then click to check.

1. The couple is travelling to Spain.

▼ Show answer

False: they travel to Italy (*Olaszországba*).

2. They leave on 10 July.

▼ Show answer

True: *július tizedikén indulnak.*

3. They will be in Rome for four days.

▼ Show answer

True: *Rómában töltenek négy napot.*

4. Anna's husband does the packing.

▼ Show answer

False: he doesn't like packing, so Anna does it.

Real Hungarian Tip — Hány főre?

When booking, Hungarians count people with **fő** ("head"): *két főre* ("for two people"), *négy főre*. The word stays singular after a number. Similarly, *éjszaka* ("night") is used to count hotel nights: *három éjszakára*.

Dates in Conversation

When asked **Hányadika van ma?** ("What's the date today?"), the answer is the ordinal plus *-a / -e*: *Ma tizedike van* ("It's the 10th"). For "on" a date use **-án / -én**: *tizedikén*. In writing, you will often see dates like *2026. 07. 10.*

Speaking About the Future

You do not need a special future tense for plans: the present with a time word is enough. *Július tizedikén indulunk* means "We leave on the tenth of July". Add **fog** + infinitive (*utazni fogunk*) only for emphasis, as you learned in Basic Conversation 2.

Try It Yourself — Gyakorlatok

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "We're going to Hungary for two weeks."

▼ Show answer

Két hétre megyünk Magyarországra.

2. Say "On 10 July" in Hungarian.

▼ Show answer

Július tizedikén.

3. Say "From Monday to Wednesday."

▼ Show answer

Hétfőtől szerdáig.

4. Ask for a return ticket for two people.

▼ Show answer

Oda-vissza jegyet kérek két főre.

5. Book a room for three nights.

▼ Show answer

Szeretnék foglalni egy szobát három éjszakára.

6. Why do we say *Magyarországra* but *Olaszországba*?

▼ Show answer

Place endings are lexical: Hungarian places mostly take *-ra/-re* and most foreign countries take *-ba/-be*.

Coming Up in Chapter 3

At the post office and the bank: **feladni** a parcel, **befizetni** a bill, **számlát nyitni**, the ending **-ért** ("for"), and paying in cash or by card.